



Datum: 15. 7. 2026

Številka: O 226 / 2026

**JAVNI POZIV
ZA ZBIRANJE PONUDB ZA ZAČASNO UPORABO JAVNE POVRŠINE
ZA IZVAJANJE GOSTINSKE DEJAVNOSTI V ČASU JAVNE PRIREDITVE
»RIBIŠKI PRAZNIK 2026«**

1. Ime in sedež organizatorja

Javni zavod Center za kulturo, šport in prireditve Izola, Kraška ul. 1, 6330 Izola

Matična številka: 5971586000

Davčna številka: SI52280365

2. Predmet oddaje in cena začasne uporabe javnih površin

Predmet oddaje v začasno uporabo so javne površine za namen izvajanja gostinske ponudbe v času javne prireditve Ribiški praznik 2026, in sicer dne 21. 8. 2026 (med 19.00 in 02.00 uro naslednjega dne) ter 22. 8. 2026 (med 19.00 in 02.00 uro naslednjega dne).

Cilj je zagotoviti kakovostno in raznoliko gostinsko ponudbo v času javne prireditve Ribiški praznik 2026.

Ponudnik lahko odda ponudbo za več sklopov in lokacij.

Predmet oddaje v uporabo so javne površine za izvajanje gostinske ponudbe v času Ribiškega praznika 2026 za dva dneva, in sicer 21. in 22. 8. 2026 med 19. in 02. uro.

a) SKLOP 1: Gostinska ponudba A (hrana in pijača),

- Zajema 4 lokacije javne površine, in sicer za 3 ponudnike ribjih jedi in 1 ponudnika mesnih jedi.
- Javna površina zajema prostor v velikosti 5 x 10 m za gostinski obrat, jurček, dodatni prostor za 30 gasilskih kompletov (gasilske mize in klopi) ter potrebne priključke za elektriko in vodo.
- Lokacije javnih površin se nahajajo na parkirišču Lonka in na Velikem trgu in so označena s črkami od A do D (priloga 1 in 2):
 - Javne površine A, B in C se nahajajo na parkirišču Lonka nasproti in ob glasbenem odru;

- Javna površina D se nahaja na Velikem trgu na parkirišču pred restavracijo Ribič
- Cena uporabe ene lokacije javne površine iz SKLOPA 1 na parkirišču Lonka znaša 2.900,00 € brez DDV (z DDV je 3.538,00 €), na Velikem trgu je cena ene lokacije javne površine 3.550,00 € brez DDV (z DDV je 4.331,00 €).
- Varščina za uporabo ene lokacije javne površine znaša 700,00 € z vključenim DDV.

b) SKLOP 2: Gostinska ponudba B (pijača - jurček),

- Zajema 6 lokacij javne površine.
- Javna površina zajema prostor v velikosti cca. 5 x 5 m za jurček in dodatni prostor okoli jurčka za 5 stoječih miz ter potrebne priključke za elektriko in vodo.
- Lokacije javnih površin se nahajajo na parkirišču Lonka, ploščadi Lonka, na Malem ribiškem pomolu, na Velikem trgu in na Verdijeви ulici ter so označena s črkami od A do F (priloga 1 in 2):
 - Javna površina A se nahaja na parkirišču Lonka med igrali za otroke in glasbenim odrom;
 - Javna površina B se nahaja na ploščadi Lonka med igrali za otroke in Istrsko tržnico;
 - Javna površina C se nahaja na Malem ribiškem pomolu na začetku pomola;
 - Javna površina D se nahaja na Velikem trgu na parkirišču pred restavracijo Ribič;
 - Javna površina E se nahaja na Velikem trgu na parkirišču pred prodajnimi hiškami;
 - Javna površina F se nahaja na Verdijeви ulici med picerijo Napa in gostilno Bujol.
- Cena uporabe ene lokacije javne površine iz SKLOPA 2 na parkirišču Lonka, na ploščadi Lonka ter na Verdijeви ulici znaša 1.800,00 € brez DDV (z DDV je 2.196,00 €), na Malem ribiškem pomolu ter na Velikem trgu je cena ene lokacije javne površine 2.000,00 € brez DDV (z DDV je 2.440,00 €).
- Varščina za uporabo ene lokacije javne površine znaša 700,00 € z vključenim DDV.

c) SKLOP 3: Gostinska ponudba C: specializirana gostinska ponudba in drugo,

- Zajema 4 lokacije javne površine.
- Javna površina zajema prostor v velikosti cca. 4 x 4 m ter potrebne priključke za elektriko (priloga 1 in 2).
- Lokacije javnih površin se nahajajo na Sončnem nabrežju ter na Velikem trgu in so označena s črkami od A do D:
 - Javna površina A in B se nahajajo na Sončnem nabrežju na prehodih med zelenico;
 - Javna površina C se nahaja na koncu Sončnega nabrežja, nasproti Malega ribiškega pomola;
 - Javna površina D se nahaja na Velikem trgu med Malim ribiškim pomolom in glasbenim odrom.
- Ponudba lahko zajema sledeče izdelke:
 - palačinke,
 - vafli,
 - pečena - kuhana koruza,
 - praženi mandlji,
 - pokovka,
 - sladka pena,

- miške,
 - helij baloni,
 - krofi,
 - sadni napitki,
 - sladoled
 - in podobno.
- Cena uporabe ene lokacije javne površine iz SKLOPA 3 je odvisna od števila prodajnih izdelkov. Za vsak posamezni prodajni izdelek na posamezni lokaciji je cena uporabe javne površine 220,00 € brez DDV (z DDV 268,40 €). Znesek uporabe javne površine se sešteva glede na število prodajnih izdelkov na izbrani lokaciji (npr. 5 prodajnih izdelkov = 5 x 220 €). Za paketno ponudbo 5 različnih izdelkov ali več se na skupno ceno enega prodajnega mesta obračuna 10 % popust.
 - Varščina za uporabo ene lokacije javne površine znaša 150,00 € z vključenim DDV.

3. Razpoložljive javne površine, ki jih organizator ponuja v začasno uporabo za čas prireditve Ribiški praznik 2026

Lokacije po posameznih sklopih so prikazane v grafični prilogi, ki je sestavni del tega javnega poziva.

SKLOP	LOKACIJA	CENA Z DDV	VARŠČINA Z DDV
SKLOP 1	A	3.538,00 €	700,00 €
SKLOP 1	B	3.538,00 €	700,00 €
SKLOP 1	C	3.538,00 €	700,00 €
SKLOP 1	D	4.331,00 €	700,00 €
SKLOP 2	A	2.196,00 €	700,00 €
SKLOP 2	B	2.196,00 €	700,00 €
SKLOP 2	C	2.440,00 €	700,00 €
SKLOP 2	D	2.440,00 €	700,00 €
SKLOP 2	E	2.440,00 €	700,00 €
SKLOP 2	F	2.196,00 €	700,00 €
SKLOP 3	A	268,40 € na izdelek	150,00 €
SKLOP 3	B	268,40 € na izdelek	150,00 €
SKLOP 3	C	268,40 € na izdelek	150,00 €
SKLOP 3	D	268,40 € na izdelek	150,00 €

4. Pogoji za sodelovanje, vsebina ponudbe

Vsak ponudnik mora izpolnjevati pogoje iz javnega poziva, vložiti popolno ponudbo na prijavnih obrazcih, ki so priloga tega javnega poziva ter vplačati varščino, kot garancijo za resnost ponudbe.

Varščina za resnost ponudbe znaša 700,00 EUR. Izjema velja za sklop 3, kjer znaša varščina 150,00 EUR.

Ponudnik mora varščino plačati za vsak sklop, na katerega se prijavlja. Če se znotraj sklopa prijavlja na več lokacij, mora varščino plačati za vsako lokacijo.

Plačilo varščine se izvede na TRR organizatorja Center za kulturo, šport in prireditve Izola: SI56 01240-6030722569, sklic 99 ter namen: gostinska ponudba - Ribiški praznik - SKLOP 1 ali 2 ali 3 ter lokacija A - F (potrebno napisati izbrani sklop glede na ponudbo) najkasneje do **četrтка, 23. 7. 2026**. Komisija bo ob odpiranju ponudb preverila vplačila varščine na TRR organizatorja. Če varščina ob odpiranju ponudb ne bo evidentirana na TRR organizatorja, se šteje, da ponudnik varščine ni plačal, zato bo komisija njegovo ponudbo izločila iz nadaljnega postopka.

V kolikor se bo ponudnik prijavil na več sklopov ali več lokacij znotraj posameznega sklopa, varščino pa bo plačal samo za posamezni sklop ali samo za posamezno lokacijo znotraj posameznega sklopa, bo komisija upoštevala, da je ponudnik ponudbo podal samo za sklop, za katerega je bila varščina plačana.

Če je ponudnik izbran, se višina varščine odšteje od skupne cene uporabnine. V primeru neizbranosti ponudnika, se varščina v roku 30 dni od obvestila o ne izboru ponudnika vrne na TRR ponudnika, ki ga je navedel ob prijavi.

Ponudbo lahko odda pravna ali fizična oseba:

1. ki je vpisana v sodni register in ima registrirano eno ali več dejavnosti, uvrščenih pod »Dejavnost strežbe jedi in pijač (šifra I56 po SKD 2008 oz. SKD 2025),
2. ki izpolnjuje zakonske pogoje za opravljanje dejavnosti,
3. ki razpolaga z brezhibno opremo in kadrovsko zmogljivostjo,
4. ki ima poravnane vse obveznosti do Centra za kulturo, šport in prireditve Izola ter do Občine Izola,
5. ki je sposobna poravnati finančne obveznosti, izhajajoče iz začasne uporabe javne površine.

Na javnem pozivu ne morejo kot ponudnik sodelovati člani komisije ter z njimi povezane osebe. Za povezano osebo se štejejo osebe, kot so določene v 51. členu Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti – ZSPDSLS-1.

Popolna pisna ponudba mora vsebovati:

1. Izpolnjeno in podpisano ponudbo za začasno uporabo javne površine za namen izvajanja gostinske ponudbe – obrazec št. 1
2. Izjava o sprejemu pogojev javnega poziva in ponudbene cene – obrazec št. 2
3. Izjava o poravnanih obveznostih ter izjava, da ponudnik ni v stečajnem postopku ali likvidacijskem postopku – obrazec št. 3
4. Izjava o brezhibnosti opreme in izjava o kadrovski zmogljivosti – obrazec št. 4
5. Izjava o dogovoru o enotnosti cen prodajnih izdelkov – obrazec št. 5
6. Izpolnjen in podpisan osnutek pogodbe za posamezni prijavni sklop – obrazec št. 6A / 6B / 6C

Pisna ponudba **lahko** vsebuje izpolnjen in podpisan obrazec št7: Seznam referenc z referenčnimi potrdili, pri čemer si organizator pridržuje pravico reference preveriti.

Ponudnik lahko svojo ponudbo dopolni ali spremeni do dne odpiranja ponudb. Ob odpiranju ponudb mora biti ponudba popolna, varščina pa vplačana.

Organizator si pridržuje pravico, da po izvedenem postopku ni dolžan skleniti pogodbe z nobenim od sodelujočih ter lahko postopek kadarkoli, brez navedbe razlogov, prekine ali zaključi brez izbire ponudnika.

5. Merilo za izbiro v primeru več ponudb za isti sklop/lokacijo – reference ponudnika

Organizator bo merilo »Reference« za izbiro uporabil samo v primeru, če bo za posamezni sklop ali posamezno lokacijo bilo podanih več popolnih ponudb in plačanih varščin, kot je razpoložljivih mest.

Organizator bo pri tem upošteval podatke, ki jih je ponudnik podal na obrazcu št. 7. Če ponudnik Obrazca št. 7 ni predložil, bo organizator ponudniku dodelil 0 točk.

Organizator bo navedeno merilo ovrednotil na podlagi referenc ponudnika, in sicer glede na število javnih prireditvev, na katerih je ponudnik v letih 2023, 2024, 2025 in 2026 sodeloval z gostinsko ponudbo. Za vsako posamezno javno prireditev se ponudniku dodeli naslednje število točk glede na ocenjeno število obiskovalcev prireditve:

- do 3.000 obiskovalcev: **5 točke**
- od 3.001 do 10.000 obiskovalcev: **10 točk**
- nad 10.001 obiskovalcev **15 točk**

Ponudnik lahko predloži **največ tri (3) reference**. Če ponudnik predloži več kot tri reference, bo komisija pri ocenjevanju upoštevala le tri reference z največjim številom obiskovalcev. Ostale reference se pri ocenjevanju ne bodo upoštevale.

Najvišje število točk, ki ga lahko ponudnik doseže je **45 točk**.

V kolikor bo za posamezni sklop ali posamezno lokacijo podalo ponudbo več ponudnikov, kot je razpoložljivih mest, bo organizator ponudnika/ponudnike izbral tako, da bo ponudbo za posamezni sklop/lokacijo ovrednotil glede na merilo iz 4. točke tega javnega poziva in izbral ponudnika, ki bo dosegel najvišje število točk po uporabljenem merilu za posamezni sklop/lokacijo. V kolikor bo tudi z uporabo merila več ponudnikov doseglo enako število točk, bo organizator izbral ponudnika, ki bo ponudil višjo ceno za uporabo javne površine za posamezni sklop/lokacijo.

6. Obveznosti ponudnika

Ponudnik mora:

- z javno površino ravnati kot dober gospodar, skrbeti mora za red in čistočo prodajnega mesta in njegove neposredne bližine (vključno s gasilskimi kompleti. Zagotoviti mora ločevanje in odvoz odpadkov. Po končani prireditvi mora odstraniti svojo opremo in očistiti prodajni prostor in njegovo neposredno okolico.

- javno površino zavarovati z ustrezno podlago (kartonasta podlaga, pvc podlaga, ipd.). V kolikor bodo na tleh ostali mastni madeži, madeži od črnega vina ali kaj podobnega, bo ponudnik moral doplačati dodatno komunalno čiščenje;
- za vsak dodatek ob prodajnem mestu, je potrebno pridobiti predhodno soglasje organizatorja prireditve;
- si priskrbeti opremo za obratovanje (izdajni pult za hrano in pijačo, jurček, gasilske komplete,...)
- uporabljati brezhibno delujočo obratovalno opremo (grelna telesa, kuhalniki, gospodinjski aparati, hladilniki...);
- zagotoviti nemoten potek priprave hrane in/ali pijače v skladu s ponudbo;
- za strežbo hrane, pijače ter prigrizkov uporabljati biorazgradljivo embalažo (karton, papir, biorazgradljiva plastika, leseni pribor...);
- vrednosti posameznih izdelkov, ki jih prodajajo obiskovalcem označiti na vidnem mestu (objavljen CENIK) v skladu z zakonodajo v slovenskem in italijanskem jeziku;
- upoštevati navodila organizatorja.

Organizator prireditve ima ob prijavi pravico zahtevati od ponudnika:

- obrtno dovoljenje oziroma registracijo z odločbo pristojnega organa, da so izpolnjeni z zakonom določeni pogoji za opravljanje dejavnosti;
- ustrezno soglasje pristojnega zdravstvenega in veterinarskega inšpektorata, ker bo ponudnik na prireditvi opravljal promet z živili in s predmeti splošne rabe, degustacije živil ali demonstracijo predmetov splošne rabe oz. gostinsko dejavnost.

Organizator prireditve ima pravico odpovedati sodelovanje ponudnika na prireditvi, če ne dostavi zahtevanih dokumentov. Organizator ne odgovarja za kazni, ki jih prejmejo ponudniki od pristojnih organov, zato morajo ponudniki imeti vsa ustrezna in veljavna dovoljenja za prodajo in opravljanje drugih vsebin v okviru javne površine. Organizator ne odgovarja za kakršno koli škodo, ki bi zaradi ravnanja ponudnika nastala tretjim osebam. Ponudnik se zaveže, da v kolikor bi organizator tretji osebi zaradi ravnanja ponudnika moral izplačati škodo, da bo le to organizatorju povrnil na prvi poziv.

7. Odstop od pogodbe

Cena obračuna uporabe javne površine in/ali varščine se bo v primerih odpovedi obračunavala v skladu z naslednjimi roki:

- V primeru odpovedi ponudnika do odpiranja vlog dne, 24. 7. 2026 je odpoved brezplačna in se prijavitelju v celoti povrne varščino;
- V primeru odpovedi ponudnika v obdobju med 25. 7. – 3. 8. 2026 se prijavitelju povrne celoten znesek uporabnine (v kolikor je le ta bil že vplačan). Varščina se ne vrača;
- V primeru odpovedi ponudnika po torku, 4. 8. 2026 se prijavitelju ne povrne varščina in znesek uporabnine.
- V primeru, da organizator odpove en dan prireditve, zaradi višje sile, se ponudnika obračuna 50 % cena uporabnine javne površine;
- V primeru, da organizator odpove celotno prireditev, zaradi višje sile, se ponudniku v roku 30 dni od obvestila o ne izvedbi prireditve znesek uporabnine javne površine brez varščine vrne na TRR ponudnika, ki ga je navedel ob prijavi.

8. Rok za oddajo ponudb

Rok za oddajo ponudb je do **vključno srede, 22. 7. 2026**. Ponudba se lahko odda po priporočeni pošti na naslov: Center za kulturo, šport in prireditve Izola, Kraška ulica 1, 6310 ali osebno v tajništvu CKŠP Izola, Ulica oktobrske revolucije 1, 6310 Izola. Ponudbe morajo biti v zaprti ovojnici z oznako: Javno zbiranje ponudb - Ribiški praznik 2026 - Ne odpiraj!

Na hrbtni strani ovojnice mora biti naveden naziv in ime ponudnika ter sklop in lokacija na katero se prijavlja.

9. Odpiranje ponudb

Odpiranje ponudb bo v **petek, 24. 7. 2026 ob 10.00 uri** v prostorih CKŠP Izola in ga bo opravila tričlanska komisija.

Komisija bo pregledala prispele prijave, ugotovila njihovo popolnost in izpolnjevanje razpisnih pogojev. Nepravočasno oddane in nepopolne ponudbe ne bodo obravnavane. Iz obravnave bodo izločene tudi ponudbe, za katere ni izkazano plačilo varščine.

Ponudnik bo o izboru obveščen najkasneje do srede, 29. 7. 2026. Pogodbo mora skleniti najkasneje v 5 dneh po izboru (3. 8. 2026). Ob podpisu pogodbe ponudnik s potrdilom izkaže plačilo celotnega zneska uporabe javne površine. Če celotni znesek za uporabo javne površine ni plačan do navedenega dne, se šteje, da je ponudnik odstopil od podpisa pogodbe. Varščina se v tem primeru ne vrača.

10. Razpisna dokumentacija

Razpisna dokumentacija je dosegljiva na spletni strani Centra za kulturo, šport in prireditve Izola (www.center-izola.si). Zainteresirani ponudniki pa jo lahko v času uradnih ur, od 10.00 – 14.00 ure, prevzamejo tudi osebno v tajništvu Centra za kulturo, šport in prireditve Izola, Oktobrske revolucije 1, 6310 Izola.

Vse dodatne informacije so vam na voljo v poslovnih prostorih JZ CKŠP Izola, Ulica Oktobrske revolucije 1, 6310 Izola oziroma po telefonu na 070/894-788 (ob delavnikih med uro 8. in 14. uro) ali po elektronski pošti tajnistvo@center-izola.si

Predsednica komisije:
Lea Prodan Predović

Direktorica
Vesna REBEC, mag.

Priloga:
- grafična priloga

**PONUDBA ZA ZAČASNO UPORABO JAVNE POVRŠINE ZA NAMEN IZVAJANJA
GOSTINSKE PONUDBE**

1. PODATKI PONUDNIKA:

Naziv ponudnika	
V sodnem registru registrirana dejavnost	
Naslov	
Elektronska pošta	
Spletni naslov	
Matična številka	
ID za DDV	
Številka TRR	
Banka	
Kontaktna oseba	
GSM kontaktne osebe	
Zakoniti zastopnik	

2. PRIJAVA NA IZBRANO LOKACIJO JAVNE POVRŠINE:

Izbrano ponudbo in lokacijo izbereš z oznako X v zadnjem stolpcu. Priložen načrt prireditve je okviren.

SKLOP	LOKACIJA	OZNAČI (X)
SKLOP 1	A	
SKLOP 1	B	
SKLOP 1	C	
SKLOP 1	D	
SKLOP 2	A	
SKLOP 2	B	
SKLOP 2	C	
SKLOP 2	D	
SKLOP 2	E	
SKLOP 2	F	
SKLOP 3	A	
SKLOP 3	B	
SKLOP 3	C	
SKLOP 3	D	

3. OPIS PONUDBE

4. ELEKTRIČNA ENERGIJA

Potrebna električna moč glede na opremo na lokaciji: _____

Dodatno opremo in podaljške si mora ponudnik priskrbeti sam.

Datum:

ŽIG

Podpis zakonitega zastopnika ponudnika

IZJAVA

O SPREJEMU POGOJEV JAVNEGA POZIVA IN PONUDBENE CENE

Izjavljam, da v celoti sprejemam pogoje iz javnega poziva za zbiranje ponudb za začasno uporabo javne površine za izvajanje gostinske dejavnosti v času javne prireditve »Ribiški praznik 2026«.

Datum:

ŽIG

Podpis zakonitega zastopnika

**IZJAVA
O PORAVNANIH OBVEZNOSTIH**

TER

**IZJAVA,
DA PONUDNIK NI V STEČAJNEM POSTOPKU
ALI LIKVIDACIJSKEM POSTOPKU**

Izjavljam, da ponudnik na dan oddaje ponudbe nima neporavnanih zapadlih obveznosti do javnega zavoda Center za kulturo, šport in prireditve Izola, Kraška. Ul. 1, 6310 Izola ter do Občine Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola.

Izjavljam, da ponudnik na dan oddaje ponudbe ni v osebnem stečaju / stečaju ali drugem postopku zaradi insolventnosti.

Datum:

ŽIG

Podpis zakonitega zastopnika

**IZJAVA
O BREZHIBNOSTI OPREME**

in

**IZJAVA
O KADROVSKI ZMOGLJIVOSTI**

Izjavljam, da kot ponudnik razpolagam s tehnično brezhibno, ustrezno vzdrževano in funkcionalno opremo, ki je potrebna za izvedbo storitve, ki je predmet pogodbe. Vsa oprema, ki bo uporabljena izpolnjuje veljavne tehnične in varnostne standarde in je redno servisirana in vzdrževana.

Izjavljam, da kot ponudnik razpolagam z zadostnimi kadrovskimi zmogljivostmi, znanjem, izkušnjami in strokovnimi kompetencami, ki so potrebne za popolno, pravočasno in kakovostno izvedbo vseh storitev, ki so predmet ponudbe. Ponudnik izjavljam, da v celoti spoštujem veljavno delovno zakonodajo Republike Slovenije.

Datum:

ŽIG

Podpis zakonitega zastopnika

IZJAVA
O DOGOVORU O ENOTNOSTI CEN PRODAJNIH IZDELKOV

Izjavljam, da se bom kot ponudnik pred izvedbo javne prireditve udeležil sestanka v prostorih organizatorja, na katerem bo določen in sprejet dogovor o enotni ceni gostinske ponudbe na javni prireditvi, in sicer tako glede hrane kot glede pijače.

Zavezujem se, da bom sprejeti dogovor o enotnih cenah v celoti spoštoval in ga upošteval pri prodaji vseh gostinskih izdelkov na javni prireditvi.

Datum: ŽIG

Podpis zakonitega zastopnika

CENTER ZA KULTURO, SPORT IN PRIREDITVE IZOLA, Kraska 1, 6310 Izola, ki ga zastopa
direktorica Vesna Rebec (v nadaljnjem besedilu: organizator)
ID št. za DDV: SI52280365

in

_____, na naslovu _____, ki ga zastopa _____
(v nadaljnjem besedilu: uporabnik)
ID št. za DDV: _____

skleneta naslednjo

POGODBO
O ODDAJI IN UPORABI JAVNE POVRŠINE NA PRIREDITVI
»RIBIŠKI PRAZNIK 2026«

1. člen

Organizator bo uporabniku zagotovil javno površino za opravljanje naslednje dejavnosti:

Gostinska ponudba (hrana in pijača): **1 x gostinski izdajni pult za pripravo in prodajo tradicionalnih istrskih morskih jedi ter 1 x jurček za točenje alkoholnih in brezalkoholnih pijač,**

na lokaciji: _____ na prireditvi v Izoli: »Ribiški praznik 2026« in sicer dne 21. 8. in 22. 8. 2026.

Za vsak dodatek ob prodajnem mestu je treba pridobiti predhodno soglasje organizatorja.

2. člen

Vsa potrebna soglasja, dovoljenja za obratovanje s primerno opremo ter osebjem, ki so v neposredni zvezi z opravljanjem dejavnosti na javni prireditvi bo uredil uporabnik sam, ki je obenem odgovoren za svoje poslovanje. Uporabnik mora sam priskrbeti opremo za obratovanje prodajnega prostora (izdajni pult za hrano in pijačo, jurček, gasilske komplete,...)

Opremo, ki jo uporabnik uporablja v času prireditve (grelna telesa, odprti ogenj, ipd.) mora biti brezhibna. Uporabnik je odgovoren za varovanje svojih stvari in opreme ter zagotovi gasilni aparat za gašenje začetnih požarov.

3. člen

Organizator ne odgovarja za kazni, ki jih prejme uporabnik od pristojnih organov, v nobenem primeru, zato mora uporabnik imeti vsa ustrezna in veljavna dovoljenja za prodajo in opravljanje drugih dejavnosti v okviru uporabe javne površine.

Vrednosti posameznih izdelkov, ki jih uporabnik prodaja obiskovalcem morajo biti označene na vidnem mestu (objavljen CENIK v slovenskem in italijanskem jeziku).

4. člen

Uporabnik se zavezuje, da v času trajanja prireditve ne bo uporabljal plastične posode, kozarcev ali pribora, temveč ekološke oz. biorazgradljive materiale. V kolikor gre za biorazgradljivo plastiko mora imeti uporabnik pri sebi ustrezen certifikat.

5. člen

Uporabnik mora javno površino **zavarovati z ustrezno podlago** (kartonasta podlaga, pvc podlaga, ipd.), mora uporabnik za sprotno čiščenje prostora in miz ter takoj po zaključku prireditve (ob 02.00 uri) pospraviti javno površino in počistiti za seboj. V kolikor bodo na tleh ostali mastni madeži, madeži od črnega vina ali kaj podobnega, bo uporabnik moral doplačati dodatno komunalno čiščenje.

Uporabnik mora z javno površino ravnati kot dober gospodar, skrbeti mora za red in čistočo v njegovi neposredni bližini.

Organizator bo zagotovil:

- električno energijo moči v KW za peko oz. za svoje poslovanje na prostem: _____
- vodo
- ustrezne sanitarije na prireditvenem prostoru.

6. člen

Uporabnik se obveže, da bo zagotovil pijačo za nastopajoče v petek, 21.8.2026 in v soboto, 22.8.2026. Točno število nastopajočih, bo organizator sporočil na dan prireditve.

Uporabnik bo v dogovoru z organizatorjem v času prireditve sprejel bone za en obrok hrane, ki bodo poravnani 30 dni po izdanem e-računu.

7. člen

Uporabnik se obveže, da bo spoštoval red in upošteval urnik prireditve:

Četrtek, 20. 8. 2026: od 15.00 ure dalje priprava in postavitve

Petek, 21. 8. 2026: od 17.00 do 02.00 ure (pospravljanje do 03.00 ure)

Sobota, 22. 8. 2026: od 17.00 do 02.00 ure (pospravljanje do 03.00 ure)

Nedelja, 23. 8. 2026: do 12.00 ure pospravljanje celotne opreme.

V nasprotnem primeru se po opominu, uporabnika odstrani s prireditvenega prostora brez pravice do odškodnine.

8. člen

Cena uporabe ene lokacije javne površine iz SKLOPA 1 na parkirišču Lonka znaša 2.900,00 € brez DDV (z DDV je 3.538,00 €), na Velikem trgu je cena ene lokacije javne površine 3.550,00 € brez DDV (z DDV je 4.331,00 €).

Cena obračuna uporabe javne površine in/ali varščine se bo v primerih odpovedi obračunavala v skladu z naslednjimi roki:

- V primeru odpovedi uporabnika do odpiranja vlog dne, 24. 7. 2026 je odpoved brezplačna in se prijavitelju v celoti povrne varščino;
- V primeru odpovedi uporabnika v obdobju med 25. 7. – 3. 8. 2026 se prijavitelju povrne celoten znesek uporabnine (v kolikor je le ta bil že vplačan). Varščina se ne vrača;
- V primeru odpovedi uporabnika po torku, 4. 8. 2026 se prijavitelju ne povrne varščina in znesek uporabnine.
- V primeru, da organizator odpove en dan prireditve, zaradi višje sile, se uporabniku obračuna 50 % cena uporabnine javne površine;
- V primeru, da organizator odpove celotno prireditev, zaradi višje sile, se uporabniku v roku 30 dni od obvestila o ne izvedbi prireditve znesek uporabnine javne površine brez varščine vrne na TRR uporabnika, ki ga je navedel ob prijavi na javni poziv.

Uporabnika mora poravnati uporabnino najkasneje do podpisa pogodbe do dne, 3. 8. 2026, na račun organizatorja:

CENTER ZA KULTURO, ŠPORT IN PRIREDITVE IZOLA, Kraška 1, 6310 Izola,
st. TRR: SI56 0124 0603 0722 569, sklic 99 ter namen: GOSTINSKA PONUDBA – RIBIŠKI PRAZNIK 2026.

9. člen

Vse morebitne spore, ki bi lahko nastali pri izvajanju določil te pogodbe, bosta stranki reševali sporazumno. V kolikor pa to ne bo mogoče, bo spore razrešilo krajevno in stvarno pristojno sodišče.

10. člen

Pogodba je napisana v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po en (1) izvod. Pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Izola, 15. 7. 2026

Izola, _____

Organizator:

Uporabnik:

Center za kulturo, šport in prireditve Izola
direktorica
Vesna Rebec, mag.

direktor:

CENTER ZA KULTURO, SPORT IN PRIREDITVE IZOLA, Kraska 1, 6310 Izola, ki ga zastopa
direktorica Vesna Rebec (v nadaljnjem besedilu: organizator)
ID št. za DDV: SI52280365

in

_____, **na naslovu** _____, ki ga zastopa _____
(v nadaljnjem besedilu: uporabnik)
ID št. za DDV: _____

skleneta naslednjo

POGODBO
O ODDAJI IN UPORABI JAVNE POVRŠINE NA PRIREDITVI
»RIBIŠKI PRAZNIK 2026« –
GOSTINSKA PONUDBA - SKLOP 2

11. člen

Organizator bo uporabniku zagotovil javno površino za opravljanje naslednje dejavnosti:

Gostinska ponudba (hrana in pijača): **1 x jurček za točenje alkoholnih in brezalkoholnih pijač**

na lokaciji: _____ na prireditvi v Izoli: »Ribiški praznik 2026« in sicer dne 21. 8. in 22. 8. 2026.

Za vsak dodatek ob prodajnem mestu je treba pridobiti predhodno soglasje organizatorja.

12. člen

Vsa potrebna soglasja, dovoljenja za obratovanje s primerno opremo ter osebjem, ki so v neposredni zvezi z opravljanjem dejavnosti na javni prireditvi bo uredil uporabnik sam, ki je obenem odgovoren za svoje poslovanje. Uporabnik mora sam priskrbeti opremo za obratovanje prodajnega prostora (izdajni pult za hrano in pijačo, jurček, gasilske komplete,...)

Opremo, ki jo uporabnik uporablja v času prireditve (grelna telesa, odprti ogenj, ipd.) mora biti brezhibna. Uporabnik je odgovoren za varovanje svojih stvari in opreme ter zagotovi gasilni aparat za gašenje začetnih požarov.

13. člen

Organizator ne odgovarja za kazni, ki jih prejme uporabnik od pristojnih organov, v nobenem primeru, zato mora uporabnik imeti vsa ustrezna in veljavna dovoljenja za prodajo in opravljanje drugih dejavnosti v okviru uporabe javne površine.

Vrednosti posameznih izdelkov, ki jih uporabnik prodaja obiskovalcem morajo biti označene na vidnem mestu (objavljen CENIK v slovenskem in italijanskem jeziku).

14. člen

Uporabnik se zavezuje, da v času trajanja prireditve ne bo uporabljal plastične posode, kozarcev ali pribora, temveč ekološke oz. biorazgradljive materiale. V kolikor gre za biorazgradljivo plastiko mora imeti uporabnik pri sebi ustrezen certifikat.

15. člen

Uporabnik mora javno površino **zavarovati z ustrezno podlago** (kartonasta podlaga, pvc podlaga, ipd.), mora uporabnik za sprotno čiščenje prostora in miz ter takoj po zaključku prireditve (ob 02.00 uri) pospraviti javno površino in počistiti za seboj. V kolikor bodo na tleh ostali mastni madeži, madeži od črnega vina ali kaj podobnega, bo uporabnik moral doplačati dodatno komunalno čiščenje.

Uporabnik mora z javno površino ravnati kot dober gospodar, skrbeti mora za red in čistočo v njegovi neposredni bližini.

Organizator bo zagotovil:

- električno energijo moči v KW za peko oz. za svoje poslovanje na prostem: _____
- vodo
- ustrezne sanitarije na prireditvenem prostoru.

16. člen

Uporabnik se obveže, da bo zagotovil pijačo za nastopajoče v petek, 21.8.2026 in v soboto, 22.8.2026. Točno število nastopajočih, bo organizator sporočil na dan prireditve.

Uporabnik bo v dogovoru z organizatorjem v času prireditve sprejel bone za en obrok hrane, ki bodo poravnani 30 dni po izdanem e-računu.

17. člen

Uporabnik se obveže, da bo spoštoval red in upošteval urnik prireditve:

Četrtek, 20. 8. 2026: od 15.00 ure dalje priprava in postavitve

Petek, 21. 8. 2026: od 17.00 do 02.00 ure (pospravljanje do 03.00 ure)

Sobota, 22. 8. 2026: od 17.00 do 02.00 ure (pospravljanje do 03.00 ure)

Nedelja, 23. 8. 2026: do 12.00 ure pospravljanje celotne opreme.

V nasprotnem primeru se po opominu, uporabnika odstrani s prireditvenega prostora brez pravice do odškodnine.

18. člen

Cena uporabe ene lokacije javne površine iz SKLOPA 2 na parkirišču Lonka, na ploščadi Lonka ter na Verdijeve ulici znaša 1.800,00 € brez DDV (z DDV je 2.196,00 €), na Malem ribiškem pomolu ter na Velikem trgu je cena ene lokacije javne površine 2.000,00 € brez DDV (z DDV je 2.440,00 €).

Cena obračuna uporabe javne površine in/ali varščine se bo v primerih odpovedi obračunavala v skladu z naslednjimi roki:

- V primeru odpovedi uporabnika do odpiranja vlog dne, 24. 7. 2026 je odpoved brezplačna in se prijavitelju v celoti povrne varščino;
- V primeru odpovedi uporabnika v obdobju med 25. 7. – 3. 8. 2026 se prijavitelju povrne celoten znesek uporabnine (v kolikor je le ta bil že vplačan). Varščina se ne vrača;
- V primeru odpovedi uporabnika po torku, 4. 8. 2026 se prijavitelju ne povrne varščina in znesek uporabnine.
- V primeru, da organizator odpove en dan prireditve, zaradi višje sile, se uporabniku obračuna 50 % cena uporabnine javne površine;
- V primeru, da organizator odpove celotno prireditev, zaradi višje sile, se uporabniku v roku 30 dni od obvestila o ne izvedbi prireditve znesek uporabnine javne površine brez varščine vrne na TRR uporabnika, ki ga je navedel ob prijavi na javni poziv.

Uporabnika mora poravnati uporabnino najkasneje do podpisa pogodbe do dne, 3. 8. 2026, na račun organizatorja:

CENTER ZA KULTURO, ŠPORT IN PRIREDITVE IZOLA, Kraška 1, 6310 Izola,
st. TRR: SI56 0124 0603 0722 569, sklic 99 ter namen: GOSTINSKA PONUDBA – RIBIŠKI PRAZNIK 2026.

19. člen

Vse morebitne spore, ki bi lahko nastali pri izvajanju določil te pogodbe, bosta stranki reševali sporazumno. V kolikor pa to ne bo mogoče, bo spore razrešilo krajevno in stvarno pristojno sodišče.

20. člen

Pogodba je napisana v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po en (1) izvod. Pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Izola, 15. 7. 2026

Izola, _____

Organizator:

Uporabnik:

Center za kulturo, šport in prireditve Izola
direktorica
Vesna Rebec, mag.

direktor:

CENTER ZA KULTURO, SPORT IN PRIREDITVE IZOLA, Kraska 1, 6310 Izola, ki ga zastopa
direktorica Vesna Rebec (v nadaljnjem besedilu: organizator)
ID št. za DDV: SI52280365

in

_____, **na naslovu** _____, ki ga zastopa _____
(v nadaljnjem besedilu: uporabnik)
ID št. za DDV: _____

skleneta naslednjo

POGODBO
O ODDAJI IN UPORABI JAVNE POVRŠINE NA PRIREDITVI
»RIBIŠKI PRAZNIK 2026« –
GOSTINSKA PONUDBA - SKLOP 3

21. člen

Organizator bo uporabniku zagotovil javno površino za opravljanje naslednje dejavnosti:

Gostinska ponudba: **1x specializirana gostinska ponudba in drugo**

na lokaciji: _____ na prireditvi v Izoli: »Ribiški praznik 2026« in sicer dne 21. 8. in 22. 8. 2026.

Za vsak dodatek ob prodajnem mestu je treba pridobiti predhodno soglasje organizatorja.

22. člen

Vsa potrebna soglasja, dovoljenja za obratovanje s primerno opremo ter osebjem, ki so v neposredni zvezi z opravljanjem dejavnosti na javni prireditvi bo uredil uporabnik sam, ki je obenem odgovoren za svoje poslovanje. Uporabnik mora sam priskrbeti opremo za obratovanje prodajnega prostora (izdajni pult za hrano in pijačo, jurček, gasilske komplete,...)

Opremo, ki jo uporabnik uporablja v času prireditve (grelna telesa, odprti ogenj, ipd.) mora biti brezhibna. Uporabnik je odgovoren za varovanje svojih stvari in opreme ter zagotovi gasilni aparat za gašenje začetnih požarov.

23. člen

Organizator ne odgovarja za kazni, ki jih prejme uporabnik od pristojnih organov, v nobenem primeru, zato mora uporabnik imeti vsa ustrezna in veljavna dovoljenja za prodajo in opravljanje drugih dejavnosti v okviru uporabe javne površine.

Vrednosti posameznih izdelkov, ki jih uporabnik prodaja obiskovalcem morajo biti označene na vidnem mestu (objavljen CENIK v slovenskem in italijanskem jeziku).

24. člen

Uporabnik se zavezuje, da v času trajanja prireditve ne bo uporabljal plastične posode, kozarcev ali pribora, temveč ekološke oz. biorazgradljive materiale. V kolikor gre za biorazgradljivo plastiko mora imeti uporabnik pri sebi ustrezen certifikat.

25. člen

Uporabnik mora javno površino **zavarovati z ustrezno podlago** (kartonasta podlaga, pvc podlaga, ipd.), mora uporabnik za sprotno čiščenje prostora in miz ter takoj po zaključku prireditve (ob 02.00 uri) pospraviti javno površino in počistiti za seboj. V kolikor bodo na tleh ostali mastni madeži, madeži od črnega vina ali kaj podobnega, bo uporabnik moral doplačati dodatno komunalno čiščenje.

Uporabnik mora z javno površino ravnati kot dober gospodar, skrbeti mora za red in čistočo v njegovi neposredni bližini.

Organizator bo zagotovil:

- električno energijo moči v KW za peko oz. za svoje poslovanje na prostem: _____
- vodo
- ustrezne sanitarije na prireditvenem prostoru.

26. člen

Uporabnik se obveže, da bo zagotovil pijačo za nastopajoče v petek, 21.8.2026 in v soboto, 22.8.2026. Točno število nastopajočih, bo organizator sporočil na dan prireditve.

Uporabnik bo v dogovoru z organizatorjem v času prireditve sprejel bone za en obrok hrane, ki bodo poravnani 30 dni po izdanem e-računu.

27. člen

Uporabnik se obveže, da bo spoštoval red in upošteval urnik prireditve:

Četrtek, 20. 8. 2026: od 15.00 ure dalje priprava in postavitve

Petek, 21. 8. 2026: od 17.00 do 02.00 ure (pospravljanje do 03.00 ure)

Sobota, 22. 8. 2026: od 17.00 do 02.00 ure (pospravljanje do 03.00 ure)

Nedelja, 23. 8. 2026: do 12.00 ure pospravljanje celotne opreme.

V nasprotnem primeru se po opominu, uporabnika odstrani s prireditvenega prostora brez pravice do odškodnine.

28. člen

Cena uporabe ene lokacije javne površine iz SKLOPA 3 je odvisna od števila prodajnih izdelkov. Za vsak posamezni prodajni izdelek na posamezni lokaciji je cena uporabe javne površine 220,00 € brez DDV (z DDV 268,40 €). Znesek uporabe javne površine se sešteva glede na število prodajnih izdelkov na izbrani lokaciji (npr. 5 prodajnih izdelkov = 5 x 220 €).

Cena obračuna uporabe javne površine in/ali varščine se bo v primerih odpovedi obračunavala v skladu z naslednjimi roki:

- V primeru odpovedi uporabnika do odpiranja vlog dne, 24. 7. 2026 je odpoved brezplačna in se prijavitelju v celoti povrne varščino;
- V primeru odpovedi uporabnika v obdobju med 25. 7. – 3. 8. 2026 se prijavitelju povrne celoten znesek uporabnine (v kolikor je le ta bil že vplačan). Varščina se ne vrača;
- V primeru odpovedi uporabnika po torku, 4. 8. 2026 se prijavitelju ne povrne varščina in znesek uporabnine.
- V primeru, da organizator odpove en dan prireditve, zaradi višje sile, se uporabniku obračuna 50 % cena uporabnine javne površine;
- V primeru, da organizator odpove celotno prireditev, zaradi višje sile, se uporabniku v roku 30 dni od obvestila o ne izvedbi prireditve znesek uporabnine javne površine brez varščine vrne na TRR uporabnika, ki ga je navedel ob prijavi na javni poziv.

Uporabnika mora poravnati uporabnino najkasneje do podpisa pogodbe do dne, 3. 8. 2026, na račun organizatorja:

CENTER ZA KULTURO, ŠPORT IN PRIREDITVE IZOLA, Kraška 1, 6310 Izola,
st. TRR: SI56 0124 0603 0722 569, sklic 99 ter namen: GOSTINSKA PONUDBA – RIBIŠKI PRAZNIK 2026.

29. člen

Vse morebitne spore, ki bi lahko nastali pri izvajanju določil te pogodbe, bosta stranki reševali sporazumno. V kolikor pa to ne bo mogoče, bo spore razrešilo krajevno in stvarno pristojno sodišče.

30. člen

Pogodba je napisana v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po en (1) izvod. Pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Izola, 15. 7. 2026

Izola, _____

Organizator:

Uporabnik:

Center za kulturo, šport in prireditve Izola
direktorica
Vesna Rebec, mag.

direktor:

REFERENČNO POTRDILO

Ponudnik izjavljam, da sem s svojo ponudbo gostinskih storitev v letu 2023, 2024, 2025 in 2026 sodeloval na naslednjih javnih prireditvah:

Naziv prireditve	Organizator	Kontaktne podatki organizatorja	Leto izvedbe prireditve	Ocenjeno število obiskovalcev (označi)
				☐ do 3000 obiskovalcev ☐ od 3001 do 10.000 obiskovalcev ☐ nad 10.001 obiskovalcev
				☐ do 3000 obiskovalcev ☐ od 3001 do 10.000 obiskovalcev ☐ nad 10.001 obiskovalcev
				☐ do 3000 obiskovalcev ☐ od 3001 do 10.000 obiskovalcev ☐ nad 10.001 obiskovalcev

Opomba:

Merila se točkujejo z naslednjim številom točk

- ☐ do 3000 obiskovalcev – 5 točk
- ☐ od 3001 do 10.000 obiskovalcev – 10 točk
- ☐ nad 10.001 obiskovalcev – 15 točk

Datum:

ŽIG

Podpis zakonitega zastopnika